

# El Castellano

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II.

Diario de la mañana

Número 371

Teléfono núm. 16

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN.—Salamanca, 1 pta. al mes.—En la provincia y resto de España, 2, 25 al trimestre.—Anuncios y reclamos, precios convencionales. Pagos adelantados

Director: CÁNDIDO R. PINILLA

DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE ZAMORA, 28; PRINCIPAL, IZQDA.

Teléfono núm. 16

## El Castellano es el periódico más barato de la provincia

### Crónica no ligera

A mi amigo Martínez Ruiz.

Mi amigo Azorín es periodista ¿He dicho periodista? Mi amigo Azorín es algo más que periodista: es escritor. De la primera ringla de los periodistas brotan algunos escritores; de la primera fila de los escritores surgen los personajes literarios. Y un personaje literario es quien envuelto en su entrapelia sarcástica, se ríe de los demás que no son como él una personalidad.

Todos estos rodeos tengo que emplear para decir á ustedes que Azorín tiene estilo propio, sínderesis propia, y propia navaja de afeitarse con la cual rasura toda su cara como rasura su estilo de todo lugar común, de todo resabio aflorescente.

—Azorín, usted está enfermo—le digo.—Entonces Azorín sonríe y no contesta. Yo sonrío y contiúo. Usted padece hambre y sed de notoriedad, señor Azorín, y esto constituye una enfermedad como otra cualquiera y de peor pronóstico que cualquiera otra.

Pero no se alarme usted demasiado; las enfermedades son modos de ser del organismo que se sale del tipo común, y usted, Sr. Azorín, es enfermo voluntario, porque no quiere tocar en la orquesta social ó literaria con arreglo al diapasón normal, y eso es todo. Chiflémonos por algo que valga la pena.

Los ojos azules de Azorín, me preguntan si hay algo que valga la pena.

Entonces recuerdo las inscripciones hechas con las navajas en los bancos de la cátedra de Fray Luis de León, recordadas también en unos versos notables que anda ahora publicando un célebre Rector que hace versos, y le digo: «amigo mío, usted va ahora por buen camino; lo único interesante que hay en el mundo son Mercedes, María, Manolita y Magdalena. Chiflémonos por alguna de ellas; por todas ellas, si usted gusta. ¿No ha observado usted que en verano, que es la estación más espléndida del año, en que se vive con un gazpacho, casi sin dinero, y se puede caminar por la calle en calzón blanco, es decir, casi sin calzones, es cuando más desprecia uno la ciencia? La ciencia se nos impone por el frío y por el cheviot y la franela. Pero el amor es de verano y de otoño. aunque se case la gente en todas las estaciones del año, y todo el año nos matememos por ellas y ellas por nosotros.»

Azorín me interrumpe:—Hay que huir de los hombres—dice.—Zaratus-tra huía para ser más fuerte, ya lo sabe usted.

—Estoy conforme—le replico—si se trata de ser fuerte para con los hombres. Para con las mujeres lo que me importa es ser, y que me hagan olvidar á ellos. Vivir en María, en Mercedes ó en Magdalena co-

mo eterno masculino. El amor es una categoría absoluta, que diría nuestro amigo el Conde, y nosotros debemos olvidar todas las otras categorías que aspiran á condicionarlo. El hombre más fuerte es el que tiene más capacidad amorosa. El santo ama á toda la naturaleza en Dios, y á Dios en una yerbecilla. El poeta, que va de par con el santo, sufre y ríe, canta y llora el amor, que al tocarle con sus alas promueve en su alma vibraciones de una ondulación por nadie sentida.

—Filósofo estás—murmura Azorín.  
—Soy también—murmuro á mi vez—un pequeño filósofo de verano. Ya no siento el calor de humanidad, sino durante el estío.

Necesito unir al amor el sulfato de quinina, que es antiperiódico...

Cátese usted, amigo Azorín—sigo diciéndole.—La enfermedad que le afecta suavizará sus rigores. Conocerá así mejor ciertos recobecos y aleñaños del amor poligonal, quiero decir sin cuadrícula fija. El orden es compatible con la fortaleza.

Azorín al oírme hace un gesto de disgusto, y de un modo incongruente, me pregunta:—¿tiene buena fortuna el padre de María?

Yo miro á Azorín, y me levanto del banco en que conversamos, mientras le felicito diciéndole:—Azorín, creo que se ha de curar usted pronto de la dolencia crónica que le he diagnosticado.

JULIO ROJO.

## Ecos mundiales

### Un Congreso pancéltico

Por segunda vez se reunirán en Carnarvon (país de Gales), para celebrar un Congreso que se abrirá el 30 de Agosto, delegados de los pueblos que conservan costumbres é idiomas célticos.

Trataráse de la organización del pancéltico, proponiéndose los elementos de rectores que sean ampliamente estudiadas las cuestiones lingüísticas, á fin de conseguir la adopción de un solo idioma para las relaciones internacionales.

En el Congreso figurarán representantes de Bretaña, país de Gales, Escocia, Irlanda y Galicia.

### Fonógrafos judiciales

Los Tribunales de justicia austriacos han tenido la feliz idea de utilizar el fonógrafo para la instrucción de las diligencias sumariales.

Las aclaraciones se impresionan en un cilindro fonográfico. De ese modo, el declarante no puede negar lo que dijo, ni variar sus afirmaciones en el momento del juicio oral.

### Los calores y el hielo

El calor es extraordinario este año en Italia, sobre todo en la Lombardia. Las plantas en los campos se queman completamente. En todas las ciudades es tan grande el consumo de hielo, que no se puede suministrar á todos.

El resultado es que el precio del hielo artificial es enorme, pues se paga de 70 á 80 céntimos el kilo. En Venecia ha instalado el Ayuntamiento tiendas de hielo, en las cuales se paga solamente á 45 céntimos el kilo.

Nadie puede comprar más de 3 kilos. La aglomeración delante de estos despachos públicos es tan grande, que todos los días hay sus escándalos y riñas por las gentes que van á comprar.

### Postales de guerra

Regocijense los coleccionadores de tarjetas postales! La administración militar del Japón acaba de crear un nuevo tipo de ellas, que no por carecer de riguroso valor artístico dejarán de tener interés menos real para los aficionados. Considerando que el soldado en cam-

paña dispone de poco tiempo, y por otra parte que los soldaditos del ejército japonés suelen estar poco versados en la complicada escritura de su país el Ministerio de la Guerra ha hecho distribuir entre sus hombres tarjetas postales ya redactadas, en las cuales no tienen más que poner el sello particular grabado en madera que cada militar nipón lleva en su bagaje.

He aquí la escritura uniforme de esas tarjetas:

«Os hago saber que estoy vivo y en buena salud. No os doy mi dirección porque no se donde estaré mañana pero vuestras cartas llegarán á mis manos si reproducís exactamente lo que aparece impreso sobre este sello del correo. Saludo á mi familia y á mis conocidos». La cosa no puede ser más sencilla, más precisa ni estar mejor ideada. ¡Bien por los japoneses!

## La historia al día

EFEMÉRIDES

9 de Agosto 1002

### Muerte de Almanzor en Medinaceli (Soria)

El nombre de Almanzor justifica la aureola de gloria que llegó á adquirir este guerrero musulmán, antes conocido por Mohamed, puesto que es una asonancia de la palabra Al-Manser que en lenguaje árabe significa «victoriosos». De carácter afable al par que rígido en la disciplina, animoso y valiente, consiguió ejercer influencia en el ánimo de la sultana Sobheya, viuda de Alhakem II y ocupar el puesto de Hadich ó regente del califato de Córdoba durante la minoría de Hixem II. Por raro contraste, las cualidades del joven califa eran completamente distintas á las del regente y nada adecuadas para regir con acierto, así que tanto Almanzor como la sultana solo cuidaron de alimentar sus instintos sensuales al par que ellos atendían á los asuntos del trono. Los hechos de armas en que tomó parte, ascienden á la respetable cifra de 52 entre los que citaremos como principales, la lucha que en las cercanías de León sostuvo contra el ejército cristiano; la conquista de Zamora en 981; el combate en las márgenes del Esla adverso en principio y victorioso después, gracias al arrojo del caudillo musulmán; la toma de León en 984, en dos distintas ocasiones, sosteniendo en la primera una de las luchas más reñidas y sangrientas que se registran; la capitulación de Barcelona en 985; el combate entre Alcocer y Landa contra el ejército aliado de Castilla, León y Navarra y finalmente la batalla de Calatañazor en la que fué herido, de cuyas resultas murió á poco. Contaba por entonces 63 años de edad y llevaba 26 de regencia. Lucease que el porro que durante las batallas caía sobre su ropa lo recogía y guardaba cuidadosamente en una caja con el fin de que con él cubrieran su sepulcro. Fué también muy aficionado y entusiasta protector de las ciencias á cuyas cátedras solía concurrir tomando asiento entre los demás discípulos. Su hijo Abdelmelik le sucedió en la regencia del califato.

(Prohibida la reproducción.)

## Telegramas de anoche

Madrid 8 11:30 n.

### Despedida de Maura

Ayer á las nueve y media, en San Sebastián, Maura dirigió al muelle donde le esperaba el yate del señor Chávarri. Acompañábanle el ministro de Estado y autoridades locales. Embarcó á las diez menos cuarto, abrazando al despedirse al Alcalde á quien le dijo: Este abrazo es para el pueblo de San Sebastián. Prometo volver en Septiembre para visitar puntos que aún no conozco y asistir á una gira marítima en el Urumea, á la cual se le invitó con insistencia.

### Con el señor Maura embarcó el marqués de Aguilar de Campóo.

Llegarán á Santander entre seis y siete de la tarde.

### ¡Esos trenes!....

En la estación de Tharsis (Huelva), chocó una máquina que hacía maniobras con una vagoneta, quedando muerto un empleado que era guardafreno.

### Sin periódicos

En Zaragoza hoy no se ha publicado ningún periódico.

### Presos fugados

De la cárcel de Laraché se fugaron once presos, llevándose consigo algunos fusiles.

Salieron en persecución algunas fuerzas, y entonces los fugitivos hicieron armas contra sus perseguidores, resultando cuatro soldados muertos, y cinco presos gravemente heridos.

### Barbaro atentado

En las ferreterías que el señor Sela tiene en Oviedo, penetraron tres individuos con el pretexto de comprar una cama y cuando el dueño se hallaba des-pachándolos, se arrojaron sobre él amarrándole y prendiéndole fuego.

Después de apoderarse de la cantidad de 3.000 pesetas, huyeron, cerrando antes las puertas de la tienda.

El señor Sela, que se hallaba gravísimo, fué librado de una muerte cierta por el auxilio de varios vecinos.

### Maura en Santander

Ha llegado nuevamente á Santander, procedente de San Sebastián, el jefe del gobierno señor Maura.

GARCIA-PLAZA.

## Lo que es un mitin

### Para Ramón Barco (hijo)

Existen, de no mucho tiempo acá, en todas las poblaciones templos profanos improvisados y consagrados á la Diosa Razón, donde sus sacerdotes celebran, con la asistencia de innumerables fieles, el culto moderno del democrático mitin.

Esta ciudad, como todas, tiene su templo profano é improvisado, el veleidoso «Siglo».

Es verdad que este templo es modesto y sencillo; que no obstante las petrificadas pompas de la anciana Catedral, ni sus amplitudes, que son como de hembra que fué fecunda, ni sus fabulosas y artísticas riquezas, donadas por sus devotos, nuestros antepasados.

Pero, en cambio, en él se agita la vida bullente de las retonzonas é inarmónicas notas del organillo, que lleva en sus entrañas todo el repertorio del género chico.

En todo hay relaciones y analogías. Y sigo encarrillándome á esbozar ó describir el rito mitinesco.

Siempre que un grave problema de importante trascendencia social ó política surge, veréis en las esquinas el lacónico anuncio que convoca, señalando día y hora, al magno mitin.

Perfectamente organizado por alguna directiva, siempre competente; apuntados los oradores gratuitos ó baratos en orden inverso á su categoría, principia el espectáculo constituyéndose la mesa bajo la presidencia de un presidente eterno, con un secretario ídem y demás atláteras.

Avidos y tempranos grupos aguardan, con febril impaciencia, que empiecen los charladores.

Llega la hora; levántase el presidente y saluda con frases ya desgastadas por el uso y queda abierta la sesión. (Grandes aplausos).

El... lee el nombre del orador que va á actuar. (Espectación). Este, que suele ser primerizo en

las lides, ha esperado palpitante de emoción el solemne momento y se adelanta ó sube á la tribuna, vacilante.

Llega, y enseguida pronuncia la palabra del encabezamiento; tímida y apagadamente. Hace la pausa algo prolongada de los dos puntos. Se esfuerza en traer á sus labios la escogitada frase que había preparado; pero ha huido, le ha sido infiel y no acude á su angustioso llamamiento. Entonces desesperado agarra unas cuantas palabras y las lanza al azar. El público es pródigo en aplausos y le aplaude. Con este motivo se crece y antes que hayan cesado de aplaudirle, vuelve con el párrafo, que ya declama con bríos enfáticos ó patéticos, pero ¡oh desgracia! al irlo á terminar, se le niega la palabra y se corta. (Murmullos).

Intenta reponerse y no lo consigue. Titubea y tartamudea. No sabe siquiera lo que dice. El auditorio se impacienta. Y al fin termina su calvario pidiendo que le dispensen su premiosidad, pues es la primera vez que habla en público. Se retira sudoroso, alicaído y desencajado, si es algo nervioso.

Ya se ha llenado el local y el público se estruja.

Nuevo anuncio del... y nueva expectación.

Un orador ocupa la tribuna.

El tono de su oración es con frecuencia alto y uniforme. Dice frases gordas y contundente. Dirige piroproscandolosos é impúdicos al compañero.

Hace chistes y el auditorio le contesta con otro. Un ejemplo. La otra noche decía uno de estos: «y si no nos oponemos seremos frailes por que habrá concordato». Y uno que estaba á mi lado, dijo, más chulescamente pue pudiera decirlo Moncayo: «¿ú no lo habrá!»

Es muy aplaudido y reído.

A este le suceden otros que están incluidos en el mismo tipo. Quizás hayan hecho en su oratoria alguna importante mejora.

Pasemos al alma del mitin, al orador de fuerza.

Miradlo que arrogante se dirige á la tribuna, y una vez que ha llegado, qué firme pasea la mirada por sus oyentes. Ya los tiene ganados. Limpia su garganta de mucosidades y dice con vigor el forzoso encabezamiento.

Luego empieza muy quedo su exordio, y en crescendo paulatino va alzando las vibraciones de su voz, en armonía con la importancia de las que fueren elegantes frases. Es ya viejo en el palenque extra-intelectual. No se le había olvidado el prefacio. Y así, como en los anteriores caían ademanados sueltos y enérgicos como usados sacudidores. Se pasea por el tablado con desenfado. Su discurso está cuajado de frases de efecto, de parangones y eruditas citas históricas y de ideas rancias. Su discurso es valiente. Hace que el delegado le haga el juego llamándole la atención. Y su entusiasmo, un tanto artificioso, hace que brote otro más artificioso en el público. Las ovaciones frenéticas y delirantes entrecortan su oración. Ha triunfado su esplendoroso y fulgurante verbo.

El presidente resume y termina el espectáculo.

Así es, lectores, de ordinario, un mitin.

LUIS HORTAL.

## AL VUELO

Los orfeones salmantinos no pueden, según parece, cantar la «Serenata de invierno».

¡Cómo ha de ser posible con este calor en que nos derretimos!

Si acaso cantarán la «Serenata de

verano, ó la canción de «Las cigarras».

Sería por lo menos más propio.

Gracias á la perspicacia de un joven periodista, acaba de hacerse un gran descubrimiento.

Existen un medio de conocer á los hombres sus aptitudes y sus méritos.

No hay más que mirarlos el traje.

Veis uno que ordinariamente no lleva corbata y que algunas mañanas, sobre todo en las muy calurosas, sale á la calle sin chaleco, pues ese es un malogrado humorista que hace varios esfuerzos para adaptarse á lo inglés y que acabará en tanto.

Véis un joven perfidioso, con la camiseta muy charolada y su capaz azul en el invierno, pues ese es un creador elocuente, un escritor genial y un poeta viviente.

Las señales son infalibles. Por eso es tan notable el descubrimiento.

Para las damas

La vida en la playa

El mes de Agosto, con preferencia á los de Julio y Septiembre, es el más recomendado por la ciencia para los baños y de mar, y por esto, el actual es el momento más oportuno para ocuparse de ellos.

A medida que las ciencias médicas progresan, nuestra vida y nuestras costumbres sufren modificaciones aconsejadas por aquellas. Hoy no se preconiza más que el baño de mar en sí, el aire salino y la estancia prolongada en las playas.

Sin embargo, hay que guardar precauciones y conviene tener presente que el baño de mar no siempre es provechoso, porque es á veces muy excitante para los jóvenes y las personas débiles ó nerviosas.

La estancia en las aldeas de la costa no está exenta de ciertos inconvenientes, contra los cuales hay que guardarse. Deben tomarse precauciones contra los enfriamientos, pues estos suelen degenerar, cuando son producidos por las frescas y húmedas brisas salinas, en males del estómago, enfermedades de la garganta y hasta accesos de fiebre.

Es un error creer que la humedad salina no encierra peligros. Los vestidos impregnados en agua de mar, deben cambiarse por otros secos lo más pronto posible, pues no solo pueden producir trastornos en los temperamentos débiles, sino también en los robustos.

Observando las costumbres de los rústicos habitantes de la costa, veremos el especial cuidado que tienen de preservarse de la humedad y el frío, para lo cual usan en todo tiempo vestidos de lana, dándose el caso de que en algunos litorales, como sucede en el Bretón de Francia, y en el gallego, de España, las mujeres llevan superpuestas dos ó tres faldas de muleton ó fuerte pelo, y los hombres no se quitan la camisa de franela ó muleton ni aun en pleno estío.

Los trajes en las poblaciones marítimas varían según las localidades, pero la base son siempre las lanas de apretado tejido ó las gruesas telas de cañamo que son impermeables.

En las playas arenosas conviene que los niños anden con las piernas y los pies desnudos, porque el calzado siempre está húmedo á orillas del mar; pero el resto del cuerpo debe cuidarse de abrigarse bien. Para esto el vestido más apropiado es, sin disputa, el «maillot», de grueso jersey, bien cerrado en el cuello, y encima del cual es muy conveniente poner una camiseta de franela.

Cuando las niñas tienen más de ocho años, encima de los cuerpos de lana se les pone una faldita, cuya cintura quedará cubierta por el biñudo de un cuerpo marinerío, y como los grandes sombreros son siempre molestos por el viento y preservan tanto como uno de alas cortas, se les cubrirá la cabeza con uno de estos.

Estos consejos son especialmente para las señoras que buscan un poco de calma en las aldeas marítimas, para descansar de las agitaciones de la vida moderna. Pero también pueden ser útiles á las que concurren á esos puntos donde el mar es solo un accesorio del casino y donde se continúa la vida mundana con to-

dos sus rebuscamientos de alta elegancia y color local.

Hoy un gran número de personas buscan durante el verano el aislamiento, y el gran sport es actualmente un rincón á orillas del mar asilo de verdura y de paz, donde la voz del Oceano hace olvidar el mareante rumor que produce la agitación en que se vive en las grandes capitales.

Pero volvamos á los niños, queridas lectoras.—Debe tenerse especial cuidado de preservar á los niños durante el día, mientras el sol calienta con sus rayos de oro las arenas de las playas y hace resaltar la blancura y brillantez de las espumosas crestas de las olas, de dejarles en absoluta libertad, que corran y jueguen, bien en la playa, bien en los jardines ó praderas próximas á vuestra residencia.

Cuando también deben ser los niños objeto de especial cuidado es á la salida del baño.

Al abandonar el agua, debe ponerseles inmediatamente una camiseta de franela larga y seca, y con ello, además de cualquier contratiempo, les evitaréis ese molesto temblorcillo que dá al salir al aire libre.

Después del baño á todos conviene el reposo, y á los niños aún más que á las personas mayores.

Y nada más por hoy, queridas lectoras, sino que adoptéis un género de vida especial para la playa, si queréis recobrar en ésta las energías que se pierden en las grandes poblaciones.

MME ROBERT.

Tercer Congreso agrícola Regional DE CASTILLA LA VIEJA

Señores últimamente inscritos como Congresistas:

Pajares.—Don Fernando Ballesteros Rodríguez, don Rafael Domínguez Santos, don Pedro Gutiérrez Rodríguez y don Mauro Gómez Balleros.

Villoria.—Don Francisco Martín Avila, don Antonio González Martín, don Luciano Sierra y don Pascual Cascón y Cascón.

Aldeanueva de Figueroa.—Don Gerónimo Morales Esteban, don Juan Juanes García, don Pedro Esteban Escrivano, don Francisco Vassallo Martín, don Lucas Martín Esteban, don Eugenio Castillo López, don Antonio Calvo Escrivano, don Santiago Calvo Bustos y don Pedro Moro Marcos.

El Ayuntamiento de Ledesma ha nombrado para que en representación del mismo, asistan á las sesiones del Congreso á don Francisco Iglesias Inestal, Alcalde-presidente, y don Ulpiano Trilla Benito, Concejal.

También el Ayuntamiento de Casaviya (Avila.) ha designado con igual fin al Secretario del mismo, don Agustín de Loto y Auriel.

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro desde este día:

- J. S. E. Est. de Hembrado Pa. loco. Leandro Hernández. Arturo Nuñez. Antonio Lurueña. Venancio Rodríguez. Melchor Hernández. Isid. Iglesias. Pedro Huertas. José Vacas. Elías de la Fuente.

Ayuntamiento

Por falta de asistencia de señores concejales, ayer tampoco pudo celebrarse la sesión ordinaria correspondiente nuestro municipio.

Sección Oficial De la Gaceta

Presidencia del Consejo de Ministros: Subsecretaría del ministerio de Instrucción pública.—Nombramiento del Tribunal que ha de juzgar los ejercicios de oposición á las plazas de auxiliar, vacantes en la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca, y lista de aspirantes á las mismas.

Dirección general de Obras públicas.—Información pública acerca del

proyecto de construcción de un pantano en la Garganta de Gargüera (Cáceres.)

Aprobando el proyecto y su presupuesto de dos pasos superiores sobre el canal del Reguerón en los caminos de Santa Catalina y de Algezares.

Bolsa de Madrid

Cotización del día 8

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, Días 7, Días 8. Rows include 4 por 100 interior, Amortizable 5 por 100, Idem serie de 500 pesetas, 5 por 100 amortizable, Banco de España, Banco Hispano Americano, Compañía de Tabacos, Cédulas hipotecarias al 5 por 100, CAMBIOS, Paris á la vista, Londres.

El día religioso

SANTORAL Y CULTOS PARA MAÑANA

Día 10.—Iglesia de San Millán (Siervas de María).—Los cultos anunciados á intencion de doña Margarita Laca y doña Adela Soto; orador: un P. Capuchino.

Parroquia de la Purísima Concepción (MM. Agustinas).—Prosigue la novena á San Roque con los cultos anunciados.

Parroquia de San Martín.—Continúa la misma novena.

LOCALES

Acompañado de su distinguida señora y bellísima hija Teresa, ha regresado de las aguas de Puente Viesgo nuestro querido amigo don Federico García.

Dicen de Peñaranda, que terminadas las obras de reparación y consolidación efectuadas en el teatro casino de dicha villa, han sido reconocidas por el arquitecto municipal el cual ha emitido informe favorable por lo que hace á las condiciones de seguridad y solidez en que se encuentran.

El jueves debutará en el teatro de Peñaranda la compañía cómico-lírica que dirige el tenor señor Angoloti.

Para ir cómodo sin tener averías y evitarse accidentes desagradables, usar siempre bicicletas de primer orden.

Véase el anuncio de Lázaro Bartolomé inserto en 4.ª plana.

Habiendo expirado en 31 del pasado el periodo voluntario de recaudación del impuesto de cédulas personales, los ayuntamientos deberán rendir las cuentas inherentes al Estado, impuesto durante el presente mes, si quieren evitarse incurrir en responsabilidades

Por la inspección de Hacienda se ha dirigido al alcalde de Pocilgas una comunicación, para que inmediatamente proceda á notificar á los poseedores de varias fincas radicantes en el término municipal de dicho pueblo, denunciadas por don Juan Francisco Campos Sánchez, que por acuerdo de dicha inspección se les ha concedido un plazo de diez días, para que expongan lo que crean conveniente á su derecho, respecto de tales fincas.

Noticias nacionales

Relación de los compradores que adendan plazos y que deberán hacerlos efectivos al tenor de lo dispuesto en la instrucción de Julio de 1878.

Don José Laso Varas, de Abusejo, vence el plazo en 13 del actual; don Francisco Vicente Camino, de Encinas de Arriba, en 15; Ayuntamiento de Bóveda del Río Almar, en 13; Barquilla, en 23; y Monteras, en 11 de dicho mes.

DEPENDIENTE

Se necesita en la barbería de GERMAN CASADO.—Dr. Riesco 12.

En breve se celebrará en el Juzgado

municipal del Payo, subasta para la enajenación de una casa, tasada en 500 pesetas, embargada á Albino Acosta, para hacer efectivas á Gregorio Mateos Martín (herederos) la cantidad de 194 pesetas y costas que se originaron en el juicio que se le siguió.

Han sido denunciados por dedicarse á la caza y carecer de la oportuna licencia, Bonifacio Rivero Rodrigo, al Juzgado de Herguizuela de la Sierra.

Lorenzo Martín Pérez, al de Sotaseirano. Y Jenaro Rizo Blanco, al de Guadramiro.

Ayer mañana se ha verificado en el Ayuntamiento, la subasta de la recaudación de los derechos de punto, por exposición de ganados, durante la próxima feria de Septiembre, siéndole adjudicada, provisoralmente, á don Santiago Andrés, en la cantidad de 8.000 pesetas.

Con motivo de ciertas dificultades relacionadas con la obra obligada del proyectado Concurso de orfeones «La Sereñata de invierno» de Saint-Saens, parece que ha desistido de optar al premio la masa coral «El Duero», de Zamora.

El orfeón burgalés dice que es cosa cierta que vendrá al Concurso.

Ayer publicó el Boletín Oficial la relación nominal rectificada de los propietarios de las fincas que en todo 5 en parte han de ser expropiadas en término municipal de Salamanca, para la construcción del nuevo puente sobre el Tormes, en la carretera de Villacastín á Vigo.

Durante el plazo de treinta días pueden presentar reclamaciones las Corporaciones y propietarios interesados, bien verbalmente ó por escrito.

Han dado principio en la antigua Casa Lonja, las proyectadas obras para el traslado á dicho edificio de la Audiencia provincial.

Ayer mañana conferenció con el señor Gobernador civil, don Luis Sánchez Arjona.

Se halla atacada de viruela una piara de ovejas que se encuentra de espigadero en el pueblo de Aldarrubia.

Anteayer tuvimos ocasión de ver en esta ciudad al señor don Alberto Hernández Galán, Juez de primera instancia que ha sido hasta ahora de Ledesma, trasladado á Castrojeriz, para cuyo punto iba de paso el señor Galán, proponiéndose tomar posesión en el día de mañana de dicho Juzgado.

Según se nos asegura, anoche sostuvieron un fuerte altercado en la calle de Ruiz Aguilera, el concejal republicano y periodista señor Martínez Veira y el conocido industrial don Ricardo Pedraza.

Ignoramos los motivos que pudieran dar lugar al lamentable suceso.

De lo ocurrido se nos dice que se ha pasado el oportuno parte al juzgado.

El señor Pedraza fué conducido al gobierno civil.

Hemos recibido un ejemplar de la memoria que el señor Coucha ha redactado en el asunto de los fondos Universitarios.

La memoria con sus nueve apéndices constituye un folleto muy bien editado en casa de la Viuda de Calón é hijo, y lleva por título «El patrimonio Universitario.» Algunas indicaciones en defensa de determinados bienes de la Universidad de Salamanca, por don Francisco de la Coucha y Alcalde, Doctor de su Claustro.

Agradecemos la atención y mañana nos ocuparemos extensamente de este folleto.

Por telégrafo

Servicio especial de EL CASTELLANO Madrid, 9. Varias horas.

Una ahogada

Dicen de San Indio que hallándose lavando en el río Balsain una joven, cayó al agua pereciendo ahogada.

Venta de objetos de arte Comunican de Puente la Reina que

la cuestión de la venta por el cura de aquella villa de los tibores japoneses de que tanto se ha hablado éstos días se halla cada vez más embrollada, pues los integristas son partidarios de la venta, oponiéndose á ello los carlistas. El gobernador se propone pasar el asunto á informe de la comisión de monumentos.

Se sabe que el obispo de la diócesis ha vendido muchos objetos artísticos de la pertenencia de varias parroquias.

Camino de un arreglo

Hoy celebrarán los obreros panaderos una junta general para dar cuenta de las bases pactadas con los patronos.

Ingeniero agredido

Un obrero de la fábrica del señor Larios, (Málaga), llamado Juan Sánchez que en dicha casa quedó inutil de un brazo, pidió al ingeniero que influyera para que fuera admitido y como el referido ingeniero se negara á ello, el Sánchez le asestó una puñalada en el costado dejándole en estado gravísimo.

Habla el ministro de Estado

Telegrafian de San Sebastián que el señor Rodríguez Sampedro cree que carece de fundamento la noticia de haber dimitido Mohamed Torres, pues nada le ha comunicado nuestro embajador, apesar de que recientemente conferenciaron ambos con motivo de las diferencias surgidas en el campo de Ceuta entre los comerciantes moros y cristianos.

También ha manifestado que en algún tiempo no podrá comunicar noticias respecto á la combinación diplomática que se está llevando á cabo.

Mitin monstruo

En Londres acaba de celebrarse un mitin monstruo organizado por los revolucionarios rusos. Asistieron 10000 personas.

Todos los oradores pronunciaron discursos contra la autocracia.

Cuando se presentó Luisa Michel, que lo hacía por primera vez despues de su grave enfermedad fué ovacionadísima, los hombres agitaban los sombreros y las mujeres sus pañuelos y algunas lloraban de alegría al volver á oír su voz; su discurso que fué avasozadísimo, glorificó al matador de Pleuve profetizando la próxima caída del Zarismo.

Cuando salía del mitin dijo que iban á ser traducidas sus memorias en español y que el traductor sería Fermín Salvochea.

Detalles del bombardeo

El último bombardeo de Puerto Arturo duró 50 horas sin interrupción.

El combate naval tuvo efecto mientras librábase el asalto. El crucero japonés Tchiyoda quedó fuera de combate y el acorazado ruso «Bayan» muy averiado tuvo que ser conducido al dique seco.

Cecilia Aznar

Dicen de Alcala de Henares que se halla gravemente enferma en aquel penal la autora del conocido crimen de la calle de Fuecarral.

El pan en Zaragoza

El gobernador civil de Zaragoza ha comunicado al ministro de la Gobernación que aún cuando llevan los obreros panaderos dos noches sin trabajar, cree que por esto no dejará de abastecerse el vecindario.

Niños ahogados

En los dos últimos días y en distintos sitios del Ebro han aparecido ahogados cuatro niños que se hallaban bañando según noticias que se han recibido de Tortosa.

Descarrilamiento

Cerca del Colorado y en la estación de Elen descarriló un tren de la línea del Missouri-Pacífico resultando 80 muertos.

Desembarco

Los japoneses han ocupado la bahía de Lonsa, donde desembarcaron

tropas destinadas al ataque de aquella plaza.

A pique

Ha sido echado a pique por la batería de Cristoda un crucero japonés.

Elecciones en París

En las elecciones municipales complementarias de París han resultado triunfantes 67 ministeriales, 18 republicanos opositores y 8 conservadores.

La huelga de Zaragoza

Según comunica el ministro de la Gobernación al gobernador de Zaragoza ayer mañana entraron al trabajo algunos albañiles, abandonando después protestando de que les custodiara la benemérita.

Témese que la huelga se haga general.

Huelgan los Camareros de cafés y los panaderos y es probable que hoy escaseen en aquella población los artículos de primera necesidad.

Más de Zaragoza

En la mañana de ayer entraron al trabajo muchos obreros. Con anterioridad patrullaban por el interior y afueras de la población fuerzas de caballería. Muchas obras están custodiadas por la benemérita para evitar coacciones.

Considérase abortado el movimiento, aun cuando los hortelanos, fundidores, albañiles y camareros secundan la huelga.

Los cafés están cerrados y los demás establecimientos permanecen en previsión con las puertas entornadas.

En las primeras horas de la tarde grupos de huelguistas han recorrido las imprentas a fin de recabar la solidaridad de los tipógrafos.

Créese que con este motivo mañana dejarán de publicarse los periódicos.

Excursionistas lusitanos

Espérase en Barcelona la llegada de 300 excursionistas portugueses de todas clases sociales.

Organizanse festejos en su obsequio.

Los presos de Barcelona

Ha comenzado el traslado de los presos a la nueva cárcel.

Arsenal ardiendo

En Tolón se ha declarado un considerable incendio en los almacenes de maderas de aquel arsenal. Las tropas, la marina y el vecindario presta auxilios, siendo imposible circunscribir el fuego.

Consul detenido

Confírmase la detención del cónsul francés de Tientsin.

Han sido espulsados los súbditos franceses origen de la cuestión.

El sultán farruco

Ha sido espulsada de sus posesiones de Marruecos la familia Menebhi, pero el Sultán está resuelto a no aceptar ninguna reclamación inglesa en este asunto.

Reorganización

Los elementos conservadores de Barcelona tratan de organizar un partido fuerte y vigoroso que comprenda desde los antiguos conservadores hasta los regionalistas de la derecha.

Toros

En la corrida celebrada ayer en Victoria, el Algabeno estuvo superior y bien el Bomblita.

El ganado resultó regular en general y tres toros muy buenos.

Regreso coreado

A la llegada de Maura a Santander numerosos grupos esperaban en el muelle. Oyéronse algunos aplausos, á los que otros contestaron con silbidos.

El señor Maura desapareció en el momento, dirigiéndose en carruaje á su residencia, y los grupos se disolvieron.

Bandidaje

En las cercanías de Morón (Córdoba), unos bandidos á caballo detuvieron y robaron á un peatón, causándole algunas heridas.

La partida es perseguida por la guardia civil.

Lo de Zaragoza

Calculáanse en 16 000 los obreros que se hallan en huelga en Zaragoza.

Hoy se reanuda el trabajo en las imprentas, pudiendo publicarse los periódicos. Los soldados trabajan en las panaderías, con lo cual bastará para que la población quede abastecida.

GARCIA-PLAZA.

VENTA DE LA DEHESA «SAN PEDRO»

En pública y extrajudicial subasta se vende la dehesa titulada de «San Pedro» situada en el término jurisdiccional de Villamiel, partido judicial de Hoyos provincia de Cáceres.

Consta de 200 hectáreas, poblada de monte alto de roble en explotación; tiene aguas abundantes, pasto y monte bajo, está cerca de la pared de piedra, y la atraviesa la carretera de Valverde a Hervás; dista de Hoyos dos kilómetros y de Villamiel cuatro.

Está á dos leguas del límite de la provincia de Salamanca en dirección y por el Puerto de Perales.

Mantiene ganado vacuno especialmente cabrio y de cerda en la montanera, con abundantes pastos y bellota.

Tiene una espaciosa casa con varias dependencias, tenadas para ganados, pajares y cercados destinados á labor, eras empedradas y otros adherentes.

El acto de la subasta tendrá lugar en Salamanca, en la Notaría del Dr. Prada, hasta el día 30 de Agosto de 1904, y en la del notario de San Martín de Trevejo (Cáceres), D. Leonardo Marcos Lozano, hasta igual fecha.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en casa de D. Luis de Figueroa y Nadal, en San Martín ya citado.

La postura mínima que se admite en la licitación es la de 75.000 pesetas.

San Eloy

Conde de Romanones, 33 (antes Libreros)

Academia de 2.ª enseñanza y año preparatorio de Facultad

director Don Julián Palencia Humanes

Bibliotecario por oposición de la Universidad

Esta Academia no ha obtenido un solo suspenso en los exámenes que verificó y consiguió un cuarenta y cinco por ciento de notas.

Existen seis vacantes de pensionistas de 2.ª enseñanza y se crean seis plazas de Facultad.

Limitación en el número de alumnos. e admiten modo pensionistas y externos.

Academia-Colegio de San José

Alumnos internos y externos de Universidad e Instituto.

Este Colegio es el que ha obtenido mayor número de Sobresalientes y Notables en los últimos exámenes.

Para informes al Director don Gabriel Díaz, Conde de Romanones, 7 (antes Libreros), Salamanca. 2-3

Centro-Pensión Mañes

para alumnos oficiales de las Facultades e Instituto

Director propietario: D. José Mañes Casaus

CALLE DEL SILENCIO 1 Y TOSTADO 1 - SALAMANCA

Este acreditado centro docente, instalado en punto céntrico, muy próximo á las Facultades e Instituto, ha conseguido sorprendentes resultados en la enseñanza, debido á su régimen especial y á la continua explicación de todas las asignaturas constitutivas de las diferentes carreras que pueden cursarse en esta Universidad.

La casa colegio consta de espaciosas habitaciones, salones de estudio, comedores y amplias clases distribuidas entre las dos casas, SILENCIO 1 y TOSTADO 1, comunicadas á este objeto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones.

El Profesorado consta: de Licenciado en Sagrada Teología Capellan, Doctores y Licenciados en Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Perito Mercantil, Auxiliares facultativos de Obras públicas y Maestros superiores de 1.ª enseñanza.

Los alumnos son acompañados á las respectivas clases oficiales por los Inspectores y á todos se les explica cada día la lección que al siguiente han de dar en el Instituto ó Facultad.

En la Escuela modelo que á cargo de acreditado profesor central se estableció en este Centro, se siguen obteniendo rápidos progresos, explicándose en ella la primera enseñanza y la preparación en Normales e Instituto.

Continúan las clases de preparación especial para los alumnos que deseen obtener el grado de Bachiller en el próximo Junio ó Septiembre.

Exactitud y formalidad en las cuentas, estrictamente ajustadas al reglamento. Siendo este Centro el más antiguo en su clase en esta capital y el que en todos los cursos ha tenido mayor número de alumnos que todos los demás Colegios, lógico es suponer que también ha obtenido los más brillantes resultados.

Se admiten internos, medio pensionistas y externos vigilados, desde seis años en adelante. Alimentación, verdad sana, abundante y nutritiva, como lo tiene acreditado este Centro.

Prévia autorización, se formalizan toda clase de matrículas en los centros oficiales.

-Pidanse detalles y Reglamentos al Director-

Agencia de Negocios

García Barrado (antes Rua) núm. 51-Salamanca

Es a Agencia, dirigida por los señores D. Ceferino de Castro y Parada y D. Martín Redondo Andrés (oficiales que fueron del difunto Notario señor Gorjón), además de dedicarse al despacho de toda clase de asuntos administrativos, representación de Ayuntamientos, colocación de capitales, administración de fincas, etc., su especialidad consiste en la formalización de testamentos, en lo cual encontrará el público gran economía y en el despacho de documentos ó escrituras de las oficinas de Hacienda y del Registro de la Propiedad, para lo cual esta Agencia se compromete á anticipar todos los gastos que se ocasionen hasta su completo despacho y á ser responsables de las multas y perjuicios que se originen por abandono ó negligencia, mediante derechos muy módicos.

El socio don Ceferino de Castro ejerce á la vez el cargo de Procurador de los Tribunales, circunstancia muy digna de tenerse en cuenta por las ventajas y garantías que esto supone para el público en general.

El tiempo que esta Agencia lleva trabajando y el éxito alcanzado es la mejor garantía para el público.

Escopetas marca GOVARS

GARANTIZADAS

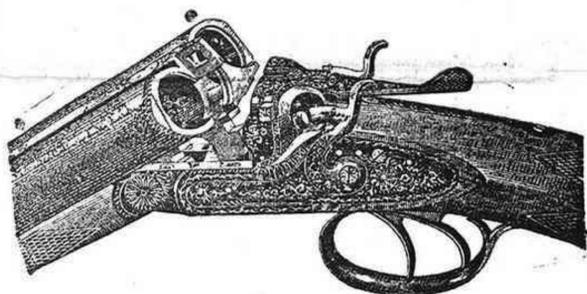
Se facilitan catálogos ilustrados gratis á quien los pida.

Almacén de Armas y Efectos de Caza de ANTONIO GOVARS

CALLE DE CALATRAVA, NÚM. 8, BADAJOZ

AGENTE DE ADUANAS

Monturas, bridas, espuelas, bocados, etc.—Polainas, cartuchos y explosivos de todas clases.—Obras musicales papel pintado y accesorios para instrumentos de música.



14 Folletín de «El Castellano»

Tartarin

DE

Tarascon

por

Alfonso Daudet

El intrépido Tartarin quedó plantado y estupefacto en medio del camino... Luego, después de reflexionar un momento.

—¡Bah!—se dijo.—«Son unos embusteros... Estos no han matado nada...»—y continuó su camino.

Ya iba encontrando raramente alguna que otra casa, lo mismo que transcurriesen. La noche avanzaba haciendo confusos los objetos... Tartarin de Tarascón anduvo aún media hora. Al fin se detuvo... Era plena noche, el cielo sin luna y atestado de estrellas. En el camino no se veía un alma... Sin embargo, el valiente pensó que los leones no eran omnibus y que por lo tanto no irían á hacer nada al camino, y echó campo á través... A cada paso zarzas, zarzales y hojarascas. ¡Nada le detenía!

¡marchaba siempre adelante!... ¡Paróse al fin!

—«En este ambiente debe de habitar por fuerza el león»,—se dijo el hombre, y empezó á mugir desahogado á derecha é izquierda.

V

¡Pam! ¡Pam!

Hallábase en un gran desierto salvaje, de arrogante vegetación, sembrado todo él de esas plantas del Oriente que reúnen al par que hermosura un cariz de felicidad. Al discreto fulgor de las estrellas su sombra se agigantaba en todos sentidos por el suelo. Véase á la derecha la confusa y maciza silueta de una montaña, ¡el Atlas, quizás!... A la izquierda, mar, que, invisible, repercutía sordamente... El paisaje invitaba en realidad á las fieras...

Con un fusil colocado delante de él y otro en las manos, Tartarin de Tarascón hincó una rodilla en el suelo y esperó... Pasó una hora, y dos... ¡Nada!... Entonces recordó haber leído en sus libros que los grandes matadores de leones no iban jamás á la caza sin prevenirse antes de un cabrito que amarran á algunos pasos delante de ellos, haciéndole gritar tirándole de la pata por un cordel. No teniendo á mano el cabrito, el tarascón tuvo la idea de recurrir á la imitación y empezó á balar con voz de ternero: ¡Bel... ¡Bel...

Primeramente empezó con mucha dulzura porque en el fondo tenía realmente miedo de que el león le oyera. Luego viendo que nada se notaba, baló más, luego más fuerte: «¡Bel... ¡Bel...!» ¡Nada tampoco!... Impacientado, comenzó con más vigor repitiendo varias veces seguidas: «¡Bel... ¡Bel...!» ¡B!...» con tal fuerza que el cabrito acabó por hacerse un buey...

De pronto, á pocos pasos delante de él, agitóse algo negro y gigantesco. Callose... aquello se bajaba, urgaba la tierra, brincó; dió embestida, y salió á galope; regresando luego y parándose en seco... ¡Era el león, no cabía duda alguna!... Ahora sí que se veían claramente sus cuatro cortas patas, su arrogante estampa, y dos ojos, dos grandes ojos que relucían en la oscuridad... ¡Prepárense! ¡fuego! ¡pam! ¡pam!... Estaba ya hecho. Luego, en seguida, un brinco hacía atrás y el cuchillo de caza en la mano.

A la descarga del tarascón respondió un terrible aullido.

—«¡Está ya avisado!»—gritó el buen Tartarin, y apoyándose en sus fuertes piernas preparóse á recibir á la bestia; más ella tenía ya bastante y se alejó aullando á galope tendido... El, sin embargo, no se movió de su sitio... Esperaba á la hembra... que acude siempre como se había enterado por sus libros.

Por desgracia, la hembra no pareció á las dos ó tres horas de esperar cansóse el Tarascón. La tierra des-

pedía humedad, la noche refrescaba; la brisa del mar cortaba.

—«¡Si echara un sueñecito para esperar el día!»—dijose, y para evitar el reuma intentó plantar la tienda de campaña... Pero el diablo de la tienda era de un sistema tan ingenioso que por más que hacía no podía abrirla nunca.

Bien urgó y sudó durante una hora, pero la condenada tienda no se podía abrir... Paraguas hay que en una lluvia torrencial parece que se divierten jugandoos semejantes pasadas...

Cansado de batallar el tarascón, arrojó el utensilio por el suelo, acostándose encima y renegando de su estampa como buen provenzal que era.

«¡Tatará! ¡tatará!...» —¡Qué es esto?—dijo Tartarin despertando sobresaltado.

Eran los clarines de los cazadores de Africa que tocaban á diana en el cuartel Mustafá... El matador de leones, estupefacto, se frotó los ojos... ¿El que se creía en pleno desierto!... ¿Sabéis donde se hallaba!... En un terraplén de alcachofas, entre un plantío de coliflores y otro de remolachas.

Su Sahara tenía legumbres... A un tiro de él, en la pintoresca y verde costa superior de Mustafa, veíanse las villas argelinas, blancas, y diamantadamente relucientes en el rocío de la mañana. Hubiérase uno creído estar por los alrededores de Marsella, entre casas y caserones.

La fisonomía burguesa y familiar

del dormido paisaje extrañó muchísimo al buen hombre, y le puso de pésimo humor.

—«Estas gentes están locas»,—decíase él,—«al plantar sus alcachofas donde se guarecen los leones... porque, no habré yo soñado... Los leones llegan hasta aquí... Aquí tengo las pruebas...»

La pruebas eran las manchas de sangre que el animal había dejado en su rastro al huir. Siguiendo la pista ensangrentada, el ojo en acecho y el revólver en la mano, el valiente tarascón, de alcachofa en alcachofa, llegó á un pequeño campo de avena... Hierba hollada, un charco de sangre, y, en medio del mismo, tumbado sobre un costado con una enorme herida en la cabeza... ¡Qué diréis que había?...

—«¡Habrá un león!» —¡No! un asno, de esos monisimos borriquillos tan comunes en Argel y que les llaman allá burricots.

VI

Llegada de la hembra.—Terrible combate.—A la reunión de los conejos.

El primer movimiento de Tartarin ante el espectáculo de su desdichada víctima fué de despecho. ¡Hay, en efecto, gran diferencia, de un león á un borrico!... Su segundo movimiento fué de piedad. ¡El pobre borriquillo era tan mono; tenía tal aire de

# Anuncios

## Fábrica de chocolate

de

**JUAN FRANCISCO MARTINEZ**

Plazuela de San Juan de Barbalos, núm. 12.  
SALAMANCA.

Siendo esta la única montada en esta localidad, con los últimos adelantos en la fabricación de tan preciado producto, y en la seguridad de que el público inteligente ha de responder a mis sacrificios, tengo el gusto de ofrecerle un gran surtido de todos los precios, desde 1'50 pesetas en adelante, sirviéndolos a domicilio, con la garantía de que, si al tomarlo, no fuera de su gusto, pueden devolverlo, y esta casa reintegra el importe. El género de esta casa, además de en la Fábrica, se halla de venta en varios establecimientos de ultramarinos y en la confitería de la Sra. Viuda de Mariano Rodríguez, Plaza Mayor.

Al propio tiempo cuento con un gran surtido en cacao de todas clases, para las personas que labran en sus casas y quieren hacer un pequeño ensayo, con lo que quedarán convencidos de la verdad, en las mismas condiciones ya dichas.

En la seguridad de que haciendo una pequeña prueba, he de ser agraciado con sus encargos, teniendo el gusto de ofrecerme S. S.

NOTA.—No confundir esa casa con la Fábrica San Juan de Sahagún.

## TESORO

Lo constituye, y muy valioso, para los que padecen tercianas, cuartanas y demás formas de paludismo, el específico SIN RIVAL de E. Mora.

Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico a todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y lo haber obtenido resultado favorable.

Caja de 40 pildoras, DOS pesetas.

Único depósito para la venta de pildoras febrífugas de E. Mora: almacén de drogas de don Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

## Banco Vitalicio de España

Sociedad anónima de seguros sobre la vida a prima fija

Capital social. . . . . Ptas. 15.000.000  
Reserva, hasta 31 de Diciembre de 1093 > 17.638.509'61  
Capitales asegurados por diferentes conceptos desde la fundación de la Compañía hasta 30 Abril, 1904. . . . . > 437.372.382'83  
Pagado a los asegurados hasta igual fecha > 28.559.394'57

Esta sociedad se dedica a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado ó a un plazo determinado para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.

REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

Domicilio social: Ancha, 64.—BARCELONA

Delegado en Salamanca: **Don Manuel Peralta**  
San Pablo, 66

# EL DIA

Seguros Marítimos Incendios, Valores.

Capital Social 10.000.000 de pesetas.

CARTAGENA

Sub-director D. Antonio Alcaide, Plazuela de la Libertad, núm. 6—SALAMANCA.

## JUAN APARICIO

Béjar—Plaza Mayor, 3 y 4

Representante-Delegado en la Provincia de Salamanca de la Sociedad anónima

ESCHER WYSS & COMPAÑIA  
Zurich (Suiza) y Ravensbourg (Wurtemberg)

Turbinas y motores hidráulicos.—Reguladores y accesorios.

Bombas para todas las capacidades y alturas.

Calderas de vapor de toda magnitud.

Máquinas para la producción de hielo y frío.

Instalaciones frigoríficas completas.

Instalación completa de fábricas de papel.

Compresores de aire.—Trasmisiones y transportes de fuerza.

Motores a gas y a petróleo.—Mangones sistema ZODEL.

Buques a vapor de todos tamaños.—Remolcadores.—Buques transportes —Yachts.—Lanchas de recreo.

Envío gratis de proyectos y presupuestos

Material eléctrico. Especialidad

en Motores y Dinamos

## FERRETERIA

de

Hijos de A. LLORENTE

Gran surtido en artículos para obras, herramientas, utensilios de cocina, molduras, inodoros, camas, jergones, sifones patio, cribas, muelles, alambres, espinos artificiales, telas metálicas, zinc, cubos, baños, palas y papeles pintados desde 0,25 pesetas el rollo.

Sanchez Barbero, 9 y 11

## IMPORTANTE

«El ya muy conocido y antiguo Representante en esta provincia, de la también antigua y acreditada casa de los Sres. A. Barceló é Hijos, de Málaga, como igualmente de varias otras casas y distintos artículos de la Nación, sumamente apreciados aquí, es hoy día asimismo, el agente en Salamanca, del Centro general de representaciones en España de casas y productos extranjeros de D. B. Martínez Imbert, establecido en Barcelona, cuyas principales mercancías representadas a continuación, se expresan por orden alfabético a saber.»

Agua de Vals, de la fuente Tourrette.—Alambres, hojuelas, cañutillos, costillajas, etc., en oro y plata.—Amiantos brutos.—Artículos para silleros, guarnicioneros y carruajeros —Baldosas y mosaicos varios.—Bisutería de plata.—Casitas, pabellones y kioscos en hierro para sumideros y letrinas, y letrinas modernas para cuarteles, escuelas, fabricas, etc.—Ciruelas de Agen ó de Énte.—Colas-gelatinas y gelatinas finas.—Colas de pescado y demás productos especiales para los vinos y las cervezas.—Colorantes especiales, esencias, perfumes y otros artículos para licoristas, confiteros, semoleros, etc. etc.—Conservas alimenticias del Perigord.—Cochets Bonnaz para las maquinas de bordar.—Esencia concentrada de vinagre.—Grifos, tapa-botellas, metros y demás artículos de Saint-Claude.—Hojas para sierra y otros accesorios para los mármoles y las piedras.—Maquinarias y sifones para gasosas y filtros para agua con bujías de porcelana.—Mármoles blancos y verdillos.—Mármoles negros y otros.—Marrons glacés, confitados y crudos.—Moldes y utensilios para chocolateros, confiteros y otra infinidad de industrias.—Muebles rústicos «Gervat» y otros artículos.—Oro y plata falsos en rollos y máquinas para dorar con dichas hojas en rollos.—Pajas para chichoneras.—Papeles calados para confiteros y demás.—Pasamanería y bordados en oro y plata.—Podadoras y otros instrumentos perfeccionados para jardinería.—Primeras materias para la perfumería y perfumería misma.—Puntillón ó piquillo.—Purpurinas y oro plata y aluminio en hojas.—Quesos de bola y de nata.—Tierras refractarias para crisoles de vidrieras y cristaleras.—Tripas saladas y secas de buey, ternera y cerdo para embutidos.—Vinos de Champagne.—Vinos de Nápoles y Sicilia.—Vinos del Rhin, Moselle y Mousseux.

Representante en la provincia, D. Dionisio Patino Zamarréno, Le nes 7 Salamanca.

## Gran Café, Hotel y Restaurant del Pasaje

Plaza Mayor, número 39 **MARCELINO CHAPADO** Teléfono, núm. 7-Salamanca

Espaciosos comedores.—Servicios esmerados.

Precio, desde DOS pesetas cubierto



## Lázaro Bartolomé

RUA, 13 y 15

BICICLELAS con rueda libre y freno a la yanta de la rueda motriz, de venta y alquiler, de las mejores marcas francesas.

CLEMENT, GLADIATOR é HIRONDIER

Muy en breve se recibirán otras marcas buenas de Bicicletas, bastante más baratas, con yantas de madera, niqueladas y esmaltadas, que se dedicarán solamente a la venta a precios muy económicos, al alcance de todas las fortunas.

También se recibirán en uno de estos días, CUBIERTAS, CÁMARAS DE AIRE, DISOLUCIÓN, ETC., ETC., de la casa DUNLOP, que es la mejor fábrica de esta clase y la más reputada del mundo.

MOTOCICLETAS nuevas y usadas, de venta, y accesorios de todas clases, que se venderán a precios muy reducidos.

Se dan precios y detalles por correo a todo el que lo solicite y pueden hacerse encargos desde las 5.15 de la mañana hasta las 12.15 de la noche

Fíjense bien: Rua, 13 y 15

TIENDA DE LOS CUBANOS

Frente a la Relojería de Carranza

## GRAN BALNEARIO DE ZALDIVAR

(Provincia de Vizcaya)

Aguas salino-sulfurosas frías

Especiales en el tratamiento de las enfermedades de la piel escrofula, y las específicas herpéticas, etc.)

A una hora de Bilbao y dos de San Sebastian. Cinco trenes diarios. Grandes hoteles.

Para más detalles, dirigirse al Propietario: **D. José María de Gortazar**; Correo, 8, Bilbao.

## Baños de Ledesma

(Provincia de Salamanca)

Temporada oficial: de 1.º de Junio a 30 de Septiembre

Abiertos TODO EL AÑO

Sin rival contra el REUMA, PARALISIS, NEURITIS, COREA y otras neurosis.—Se venden frascos de SULFURARIA (grasa) en las principales farmacias de Salamanca.

Para mas detalles, dirigirse al ADMINISTRADOR DE LOS BAÑOS DE LEDESMA, D. CARLOS LLAURADO.

Platería, Joyería y Relojería

Viuda é Hijos de Fernando Garcia

Posta Iglesias, núm. 10, SALAMANCA

Taller de construcción

Casa fundada en 1810

Se compra Oro, Plata y Platino, y toda clase de monedas.

Premios en varias Exposiciones

## Félix Carbajosa Rico

Sucesor del Armuñés

Doctor Riesco, 33.—Salamanca.

Gran depósito de vinos de Valdepeñas, Rioja, Málaga, Moscatel, Cariñena, Jerez, Vinos comunes del país, tintos y blancos. Vinagres de puro vino. Aguardientes, Espiritus y Refrescos de las marcas más acreditadas de España, todos a precios muy económicos.

Se sirve a domicilio con puntualidad

## Los adelantos de la ciencia.



Inventor de los renombrados medicamentos

CASILLE

Diputación núm. 349 BARCELONA.

Después de largas experiencias compusimos el **Balsamo Casile**, que no solo cura prodigiosamente todas las enfermedades del estómago, como son *atonía* (debilidad del estómago) *digestiones laboriosas ó deficientes*, *pirosis ó acedias*, *inapetencia*, *gastralgias*, *dilatación*, *catarrros*, *ulceras*, *apoplejías* y toda clase de *dipepsias*, haciendo desaparecer al momento los *vómitos*, *ardores* y *pesades*, sino que se recomienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad.

Precio de venta: Perlas Casile, 5 pesetas. Confites Casile, 5 pesetas. Balsamo Casile, 5 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor, Diputación, 349, Barcelona. En Salamanca, farmacia de Segundo Primo, Plaza de la Verdura, 5 y 7.